

Distr.: General 8 December 2016

Russian

Original: English

#### Статистическая комиссия

Сорок восьмая сессия

7-10 марта 2017 года

Пункт 4(а) предварительной повестки дня\*

Вопросы для информации: демографическая статистика

### Демографическая статистика

#### Доклад Генерального секретаря

#### Резюме

В настоящем докладе, подготовленном в соответствии с решением 2016/220 Экономического и Социального Совета и ранее сложившейся практикой, представлена информация о мероприятиях в области демографической статистики, проведенных Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата. В нем содержится ежегодный краткий отчет о ходе осуществления Всемирной программы переписей населения и жилищного фонда 2020 года с особым акцентом на разработке методических указаний по проведению переписей населения и жилищного фонда и подготовке руководящих принципов применения современных технологий в ходе предстоящего цикла переписей населения и жилищного фонда. В доклад включена также информация о деятельности по содействию внедрению пересмотренного набора международных стандартов статистики для регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, а также о текущей работе по составлению руководства по функционированию систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения и управлению ими. В докладе содержатся также сведения о сборе демографических статистических данных при помощи вопросников для «Демографического ежегодника» и о деятельности по укреплению потенциала в области статистики международной миграции.

Комиссии предлагается принять настоящий доклад к сведению.

\* E/CN.3/2017/1.





### І. Введение

В настоящем докладе, подготовленном в соответствии с решением 2016/220 Экономического и Социального Совета и ранее сложившейся практикой, представлена информация о мероприятиях в области демографической статистики, проведенных Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата. В нем содержится ежегодный краткий отчет о ходе осуществления Всемирной программы переписей населения и жилищного фонда 2020 года с особым акцентом на разработке методических указаний по проведению переписей населения и жилищного фонда и подготовке руководящих принципов применения современных технологий в ходе предстоящего цикла переписей населения и жилищного фонда. В доклад включена также информация о деятельности по содействию внедрению пересмотренного набора международных стандартов статистики для регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, а также о текущей работе по составлению руководства по функционированию систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения и управлению ими. В нем содержатся также сведения о сборе демографических статистических данных при помощи вопросников для «Демографического ежегодника» и о деятельности по укреплению потенциала в области статистики международной миграции.

### II. Всемирная программа переписей населения и жилищного фонда 2020 года

- 2. Всемирная программа переписей населения и жилищного фонда 2020 года была утверждена Статистической комиссией на ее сорок шестой сессии и одобрена Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2015/10. Программа является свидетельством того, что переписи населения и жилищного фонда являются одним из основных источников данных для эффективного планирования развития и объективного принятия решений, особенно в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Эта программа направлена на обеспечение того, чтобы все государства-члены провели перепись населения и жилищного фонда по крайней мере один раз в течение периода 2015–2024 и распространили полученные статистические данные переписи населения и жилого фонда максимально возможным всеобъемлющим и целостным образом.
- 3. В этой связи Статистический отдел провел обзор и обновление основного международного статистического стандарта в отношении переписей населения и жилищного фонда «Принципов и рекомендаций в отношении переписей населения и жилого фонда», после чего Статистическая комиссия на ее сорок шестой сессии приняла третий пересмотренный вариант этого набора принципов и рекомендаций.

**2/9** 16-21764

- 4. На основе этих принципов и рекомендаций, как указывалось в предыдущем докладе Статистической комиссии, Статистический отдел организовал и провел совещание группы экспертов по обзору и обновлению основного сопроводительного документа «Руководства по управлению переписями населения и жилого фонда». Работа над этим руководством завершена, а само руководство было переименовано в «Руководство по проведению переписей населения и жилого фонда» и размещено в Интернете <sup>1</sup>.
- Проведение цикла переписей населения и жилого фонда 2020 года будет в значительной мере зависеть от последних технических достижений во многих смежных областях. В этой связи Статистический отдел организовал в Аммане в период с 28 ноября по 1 декабря 2016 года техническое совещание по использованию технологий в целях проведения переписей населения и жилого фонда. Техническое совещание, которое стало первым мероприятием, проведенным в контексте планирования проектов в рамках десятого транша Счета развития Организации Объединенных Наций, было направлено на укрепление потенциала национальных статистических управлений для удовлетворения потребностей в данных в связи с мониторингом прогресса в достижении Целей в области устойчивого развития. Отчет о работе совещания будет представлен в сокращенной форме в виде отдельного тома как дополнение к «Руководству по управлению переписями населения и жилого фонда», обеспечивая тем самым более гибкий вариант для обновления его содержания по мере появления новых технологических решений для проведения переписей населения и жилого фонда.
- 6. В целях распространения пересмотренных принципов и рекомендаций и других методических материалов Статистический отдел будет, как и в ходе предыдущих циклов, проводить семинары для всех регионов. На веб-сайте Всемирной программы переписей населения и жилищного фонда 2020 года будут регулярно размещаться подробные графики, тематические материалы и информация о странах-участницах и партнерах<sup>2</sup>.
- 7. В 2016 году сотрудники Статистического отдела оказывали техническую помощь, работая в составе международных консультативных советов для переписи населения и жилищного фонда в Боснии и Герцеговине в 2013 году и для переписи населения и жилого фонда в Мьянме в 2014 году.
- 8. В ответ на резолюцию Экономического и Социального Совета 2015/10 о Всемирной программе переписей населения и жилого фонда 2020 года, а также на содержащуюся в ней просьбу обеспечить координацию деятельности между заинтересованными сторонами при оказании помощи государствам-членам Статистический отдел совместно с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Бюро переписей Соединенных Штатов создал в 2016 году Международный комитет по координации переписей<sup>3</sup>. Задачи Комитета включают, в частности, заблаговременное рассмотрение предполагаемых мероприятий в связи с переписями населения и жилищного фонда в рамках

16-21764 **3/9** 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Доступно по адресу http://unstats.un.org/unsd/publication/seriesf/SeriesF\_2Rev5r.pdf.

 $<sup>^2\</sup> CM.\ http://unstats.un.org/unsd/demographic/sources/census/wphc/default.htm.$ 

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Более подробную информацию о Комитете см. по адресу http://unstats.un.org/unsd/demographic/sources/census/iccc/default.html.

цикла переписей 2020 года, определение стран, которые нуждаются в поддержке, и сотрудничество в целях оказания поддержки в планировании и проведении переписей, в анализе их результатов, а также в использовании и распространении результатов переписей.

# III. Осуществление положений документа «Принципы и рекомендации для системы статистического учета естественного движения населения, третье пересмотренное издание»

- 9. После одобрения Статистической комиссией на ее сорок пятой сессии третьего пересмотренного издания документа «Принципы и рекомендации для системы статистического учета естественного движения населения» Статистический отдел провел региональные и субрегиональные семинары с целью представления и содействия применению пересмотренного набора международных стандартов в области регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения. Такие семинары были проведены в Гватемале, Новой Каледонии и Омане с участием представителей 50 стран и более чем 75 статистиков, сотрудников органов регистрации актов гражданского состояния и специалистов в области здравоохранения. Подробная информация об этих семинарах и доклады об их работе, а также графики и темы запланированных на 2017 год семинаров размещены на веб-сайте Отдела.
- 10. Статистический отдел приступил к пересмотру «Справочника по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения: управление, производственная деятельность и техническое обслуживание» и должен провести в феврале 2017 года совещание группы экспертов для рассмотрения первого проекта в увязке с консультативным совещанием для обсуждения методов оценки полноты и качества регистрации актов гражданского состояния и получаемых статистических данных о естественном движении населения. Таким образом, проведенный в результате этого пересмотр справочника по управлению будет сопровождаться разработкой современных подходов и методов оценки полноты регистрации актов гражданского состояния и качества статистических данных о естественном движении населения.
- 11. Отдел по-прежнему выполняет функции секретариата Глобальной группы по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения и поддерживает соответствующий веб-сайт, на котором размещена информация о деятельности всех членов Группы, связанной с совершенствованием систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения. Группа провела в 2016 году три совещания в марте, июле и октябре и обсудила различные проекты и программы, осуществляемые членами Группы, тем самым обеспечив скоординированный подход к международным стандартам и рекомендациям и их использование.

**4/9** 16-21764

### IV. Сбор статистических данных с помощью вопросников для «Демографического ежегодника»

- 12. Статистический отдел собирает, компилирует и распространяет ежегодно официальные демографические и социальные статистические данные по всем странам и регионам мира. Данные собираются с помощью набора ежегодных и приуроченных к дате проведения переписей вопросников, направляемых национальным статистическим ведомствам<sup>4</sup>. Собирались данные по ряду аспектов распределения и состава населения, в том числе населения городов и городских агломераций, по рождаемости, смертности и брачности, ежегодным миграционным потокам, мигрантам, характеристикам домохозяйств, жилищным характеристикам, экономическим характеристикам и уровням образования. Традиционной формой распространения данных является «Демографический ежегодник» серия публикаций, выпускаемых ежегодно начиная с 1948 года<sup>5</sup>.
- 13. Следующий обзор сосредоточен на вопросе наличия статистических данных о естественном движении населения, полученных от национальных статистических ведомств, которое определяется наличием основных наборов данных по каждому важному жизненному событию, опубликованных в «Демографическом ежегоднике» за 2015 год, являющемся последним опубликованным изданием<sup>6</sup>. Приложение ІІ содержит таблицу с указанием наличия каждого включенного в перечень набора данных исходя из числа стран или районов, которые представили данные, опубликованные в «Демографическом ежегоднике» за 2015 год, в процентах от общего числа стран или районов мира.
- 14. В целом наличие статистических данных о естественном движении населения определяется как процент от общего числа стран или районов мира, представляющих соответствующие данные. Что касается статистических данных о естественном движении населения, представленных в «Демографическом ежегоднике» 2015 года, то положение с наличием данных является следующим (в порядке убывания): количество живорожденных с разбивкой по городским и сельским районам (74 процента); смертность с разбивкой по городским и сельским районам (72 процента); количество живорожденных с разбивкой по возрасту матери и полу ребенка и смертность с разбивкой по возрасту и полу (63% по каждому показателю); заключение браков с разбивкой по городским и сельским районам (58 процентов); младенческая смертность с разбивкой по городским и сельским районам (52 процента); младенческая смертность с разбивкой по возрасту и полу (48 процентов); расторжение браков с разбивкой по городским и сельским районам (47 процентов); количество браков с разбивкой по возрасту жениха и невесты (46 процентов); количество живорожденных с разбивкой по возрасту отца и внутриутробная смертность на поздней

16-21764 **5/9** 

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Приуроченные к дате проведения переписей вопросники предназначены для сбора статистических данных о населении и жилищном фонде и направляются в каждую страну или район с учетом даты проведения переписи в конкретной стране или конкретном районе.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Demographic Yearbook («Демографический ежегодник») доступен по адресу http://unstats.un.org/unsd/demographic/products/dyb/dyb2.htm. Кроме того, демографические данные, особенно данные переписей населения и жилищного фонда, вовсе большем объеме размещаются в Интернете на портале UNdata по адресу http://data.un.org/.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Доступен по адресу http://unstats.un.org/unsd/demographic/products/dyb/dyb2015.htm.

стадии беременности в разбивке по городским и сельским районам (37 процентов по каждому показателю); количество легальных абортов (27 процентов); и количество легальных абортов с разбивкой по возрасту женщин (22 процента)

15. Согласно представленной информации, около трех четвертей от общего числа стран или районов мира представили Организации Объединенных Наций общую статистику об общем числе рождений и смертей. Однако с введением дополнительных переменных, таких как возраст, и других категорий статистических данных о естественном движении населения, например данных о внутриутробной смертности, доля таких стран и районов постоянно снижается.

### V. Мероприятия, связанные со статистикой миграции

16. За период с 2014 года Статистический отдел провел ряд семинаров для стран Африки и Азии в сотрудничестве с основными партнерами, включая Отдел народонаселения Организации Объединенных Наций, Международную организацию по миграции, Комиссию Экономического сообщества западноафриканских государств и региональные комиссии Организации Объединенных Наций, в том числе Экономическую комиссию для Африки и Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана<sup>7</sup>. Главная задача семинаров состояла в том, чтобы укрепить технические возможности государственных чиновников в области составления и анализа данных о миграции из всех соответствующих источников и их использования при выработке национальной миграционной политики и планировании развития. Семинары охватывали такие вопросы, как стандарты и определения Организации Объединенных Наций для сбора данных о международной миграции, источники данных и показатели для оценки реализации связанных с миграцией задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Участники также обсудили пути и средства обмена данными о международной миграции в целях оценки численности мигрантов, их характерных особенностей и потенциального вклада мигрантов, проживающих за границей.

17. С учетом того, что мобильность рабочей силы является одним из важных аспектов международной миграции, в 2016 году Статистический отдел подключился к работе целевой группы по определению мобильности рабочей силы, работающей под руководством Европейской экономической комиссии. Задача целевой группы заключается в рассмотрении концепций, определений и методологий, касающихся мобильности трудовых ресурсов в различных странах, и в разработке практического руководства по составлению статистики мобильности трудовых ресурсов. Отдел также присоединился к Группе экспертов по статистике беженцев, создание которой было одобрено в решении 47/111 Статистической комиссии<sup>8</sup>. Группа экспертов, работающая под руководством Статистического управления Норвегии, Евростата и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, намерена разработать к 2018 году комплекс международных рекомендаций по статистике беженцев в качестве справочного руководства для национальной и международной деятельности по статистике беженцев и лиц, ищущих убежища.

**6/9** 16-21764

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Список семинаров приводится в приложении I.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> См. E/2016/24-E/CN.3/2016/34, глава III, раздел В.

18. В ответ на просьбу, высказанную Статистической комиссией на ее тридцать восьмой сессии, Статистический отдел подготовил руководство по определению масштабов международной миграции на основе переписей населения. Проект руководства, включающий замечания международных экспертов, был рассмотрен и апробирован в ходе семинаров для стран Африки в период 2014-2016 годов и будет рассмотрен и апробирован применительно к странам Азии в январе 2017 года. Это руководство позволит статистикам: а) лучше понять концепции и определения, касающиеся международной миграции; b) определить основные сведения, необходимые для более точного определения масштабов миграции, и соответствующие источники данных; и с) осуществлять подготовку более сопоставимых на международном уровне данных о контингентах и потоках мигрантов, а также их характерных особенностях с использованием прямых и косвенных методов в рамках переписей населения. Что касается методологической работы, то Отдел внес также вклад в разработку справочника, который должен служить для разработчиков и пользователей статистики международной миграции руководством по включению таких статистических данных в национальные стратегии планирования миграции. Справочник является результатом совместной работы членов Группы по проблемам глобальной миграции.

### VI. Меры, которые необходимо принять Статистической комиссии

19. Статистической комиссии предлагается принять настоящий доклад к сведению.

16-21764 **7/9** 

### Приложение I

### Перечень семинаров по статистике миграции

1. Семинар по вопросам повышения эффективности сбора и использования данных по международной миграции в интересах развития для африканских стран к югу от Сахары, состоявшийся в Аддис-Абебе 18–21 ноября 2014 года

http://www.un.org/en/development/desa/population/migration/events/other/workshop/2014/index.shtml

2. Семинар по вопросам повышения эффективности сбора и использования данных по международной миграции в интересах развития для африканских стран Северной и Западной Африки, состоявшийся в Дакаре 8–11 сентября 2015 года

http://www.un.org/en/development/desa/population/migration/events/other/workshop/2015/index.shtml

3. Региональный семинар по вопросам сбора данных о миграции и управления ими в Западной Африке, состоявшийся в Ломе в период с 15 по 18 марта 2016 года

https://www.iom.int/news/iom-ilo-organizes-ecowas-regional-workshop-migration-data-management

4. Национальный семинар по управлению данными о миграции, состоявшийся в Кейп-Косте, Гана, 25–29 июля 2016 года

http://www.iom.int/news/ghana-workshop-aims-improve-nationwide-migration-data

5. Межрегиональный семинар по сбору и использованию данных о миграции в целях развития: сотрудничество и обмен информацией в рамках Европейско-Африканского коридора, прошедший в Риме 30 ноября — 2 декабря 2016 года

http://www.un.org/en/development/desa/population/migration/events/other/workshop/2016/index.shtml

6. Региональный семинар по вопросам повышения эффективности сбора и использования данных по международной миграции в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года для стран Южной Азии, который состоится в Бангкоке 31 января — 3 февраля 2017 года

8/9

### Приложение II

## Наличие статистических данных о естественном движении населения

Наименование	Число стран/рай- онов, предста- вивших данные	общего числа
Рождаемость		
Количество живорожденных с разбивкой по городским и сельским районам	175	74
Количество живорожденных с разбивкой по возрасту матери и полу ребенка	151	63
Количество живорожденных с разбивкой по возрасту отца	89	37
Внутриутробная смертность		
Число случаев внутриутробной смерти с разбивкой по городским и сельским районам	89	37
Количество легальных искусственных абортов	65	27
Количество легальных искусственных абортов с разбивкой по возрасту женщин	52	22
Младенческая смертность		
Младенческая смертность с разбивкой по городским и сельским районам	124	52
Младенческая смертность с разбивкой по возрасту и полу	115	48
Общая смертность		
Смертность с разбивкой по городским и сельским районам	172	72
Смертность с разбивкой по возрасту и полу	150	63
Заключение и расторжение браков		
Заключенные браки с разбивкой по городским и сельским районам	138	58
Заключенные браки с разбивкой по возрасту жениха и невесты	110	46
Расторгнутые браки с разбивкой по городским и сельским районам	113	47

*Источник*: Организация Объединенных Наций, *Демографический ежегодник 2015 года*, сводная таблица.

16-21764 **9/9**